

Dodatok č. 4
k Zmluve o poskytovaní služieb č. 13/2017/ŽT
uzatvorenej dňa 21.12.2017 v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
v platnom znení a v súlade so zákonom č. 452/2021 Z. z. o elektronických
komunikáciách

(ďalej len „**Dodatok č. 4**“)

ZMLUVNÉ STRANY

Zákazník:

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**
Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava– mestská časť Ružinov
Štatutárny orgán: Predstavenstvo
V zastúpení: Ing. Jaroslav Daniška, predseda predstavenstva
Mgr. Matej Hambálek, MBA, podpredseda predstavenstva
IČO: 35 914 921
DIČ: 2021920065
IČ DPH: SK2021920065

Zápis v obchodnom registri: Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, VI.č. 3496/B

Bankové spojenie:

IBAN:

BIC:

(ďalej len „**Zákazník**“)

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky**
Sídlo: Klemensova 8, Bratislava 813 61
Štatutárny orgán: JUDr. Alexander Sako - generálny riaditeľ Železníc Slovenskej republiky
IČO: 313 64 501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK 2020480121

Zápis v obchodnom registri: Mestského súdu Bratislava III, oddiel Po, VI.č. 312/B

bank. spojenie:

IBAN:

bank. spojenie:

IBAN:

bank. spojenie:

IBAN:

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Zákazník a Poskytovateľ budú ďalej spoločne označovaní ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

- (1) Zmluvné strany dňa 21.12.2017 uzavreli medzi sebou Zmluvu o poskytovaní služieb č. 13/2017/ŽT, Dodatok č. 1 k Zmluve dňa 24.05.2018, Dodatok č. 2 k Zmluve dňa 04.04.2023 a Dodatok č. 3 k Zmluve dňa 2.4.2024 (ďalej len „**Zmluva**“), ktorej predmetom je, okrem iného, záväzok Poskytovateľa poskytovať elektronické komunikačné služby a služby informačných technológií Zákazníkovi, ktoré sú bližšie definované v prílohe č. 1 Zmluvy a záväzok Zákazníka tieto služby od Poskytovateľa odoberať a platiť za to Poskytovateľovi dohodnutú cenu.
- (2) Všetky pojmy uvedené v tomto Dodatku č. 4 s veľkým začiatočným písmenom majú význam, aký im pripisuje Zmluva, s výnimkou tých, ktoré sú osobitne zavedené týmto Dodatkom č. 4.

1 Predmet Dodatku č. 4

- (1) Zmluvné strany sa uzatvorením tohto Dodatku č. 4 dohodli na zmene zodpovedných zástupcov uvedených v článku 11 Zmluvy. Na základe uvedeného sa v článku 11 Zmluvy s označením „Zodpovední zástupcovia, komunikácia zmluvných strán“ ods. 1, 2, 4 a 7 v celom rozsahu nahrádzajú nasledovným znením:

„(1) Zákazník menuje pre účely plnenia tejto Zmluvy svojich Zodpovedných zástupcov nasledovne:

Meno a priezvisko: Ing. Juraj Ďuriš

Pozícia: Riaditeľ Sekcie ICT ZSSK Cargo Slovakia, a.s.

Kontaktné údaje:

ods. 2 sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

„(2) Poskytovateľ menuje pre účely plnenia tejto Zmluvy svojich Zodpovedných zástupcov nasledovne:

Meno a priezvisko: Ing. Martin Lukáčik

Pozícia: Riaditeľ ŽSR – Železničné telekomunikácie Bratislava ako Vrcholový Gestor Poskytovateľa pre eskaláciu problémov

Kontaktné údaje:

Meno a priezvisko: Ing. Peter Žiačik

Pozícia: Prednosta Sekcie pre podporu zákazníkov

Kontaktné údaje:

ods. 7 sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

„Zoznam osôb poverených komunikáciou a osôb riadiacich eskalačný mechanizmus, kľúčoví používatelia a manažér Zmluvy sú nasledovní:

Oblasť	Poskytovateľ		Zákazník	
	Meno	Kontakt (mail, tel)	Meno	Kontakt (mail, tel)
Plnenie predmetu Zmluvy (vrcholový gestor)	Ing. Martin Lukáčik		Ing. Juraj Ďuriš	
Finančné riadenie	Mgr. Adela Nalepová		Mgr. Nataša Gálová	
Manažér Zmluvy	Ing. Peter Žiačik		Ing. Rastislav Koňakovský	

- (2) Zmluvné strany sa dohodli na predĺžení trvania Zmluvy o ďalších 12 mesiacov. Na základe uvedeného sa v článku 25 Zmluvy s označením „Trvanie a zánik Zmluvy“ ods. 2 v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

„(2) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 96 kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.“

- (3) Zmluvné strany sa v zmysle článku 10 Zmluvy s označením „Odplata a platobné podmienky“ ods. 2, dohodli na zvýšení Odplát uvedených v Prílohe č. 1 Zmluvy, a to o mieru inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien, vyhlásenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za rok 2024, vo výške 2,8 % k termínu 1.4.2025.
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 5 – „Zoznam realizovaných zmenových konaní“ sa v plnom znení nahrádza znením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 4.
- (5) Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 4 dotknuté, ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti bez zmien.

2 Záverečné ustanovenia

- (1) Tento Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.4.2025, ak bude najneskôr v deň predchádzajúci tomuto dňu zverejnený v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, inak v deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (2) Tento Dodatok č. 4 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu.
- (3) Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 4 je príloha č. 1 – Zoznam realizovaných zmenových konaní ktorá sa nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku č. 4 nahrádza Prílohu č. 5 Zmluvy.
- (4) Dodatok č. 4 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- (5) Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že tento Dodatok č. 4 uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorej prejav zachytený v obsahu tohto Dodatku č. 4 je dostatočne určitý a zrozumiteľný, tento Dodatok č. 4 uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany sa pred podpisom tohto Dodatku č. 4 riadne oboznámili s jeho obsahom, obsahu tohto Dodatku č. 4 porozumeli a na znak súhlasu s úpravou práv a povinností stanovených v tomto Dodatku č. 4 ho prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.

--- NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA ---

Podpisová strana
(Dodatok č. 4 k Zmluve o poskytovaní služieb č. 13/2017/ŽT)

Zákazník:

V Bratislave, dňa

Poskytovateľ:

V Bratislave, dňa

Ing. Jaroslav Daniška
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

JUDr. Alexander Sako
generálny riaditeľ
Železnice Slovenskej republiky

Mgr. Matej Hambálek, MBA
podpredseda predstavenstva
Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

Príloha č. 1 Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytovaní služieb č. 13/2017/ŽT

uzatvorenej dňa 21.12.2017 v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení a v súlade so zákonom č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi:

ŽSR – Železničné telekomunikácie Bratislava

a

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Zoznam realizovaných zmenových konaní Poskytnutie IaaS na základe zmenovej požiadavky:

Server_Name	CPU Count	Memory size [GB]	Disk Space size [GB]	Operačný Systém	Prostredie	Komponent	Cena bez DPH/ mesiac
SZSTAFTSI1	1				ISP		2,00 €
CGSAPPOP			100		SAP		50,00 €
CGSAPPOP			21		SAP		10,50 €
CGEAMPDB1	4	24	870	RHEL 8.7	UaO ŽKV	Oracle 19c EE	614,70 €
CGEAMTDB1	2	16	495	RHEL 8.7	UaO ŽKV	Oracle 19c EE	370,35 €
CGEAMMGMP1	2	8	100	WS 2019	UaO ŽKV		120,60 €
CGEAMMGMTT1	2	4	100	WS 2019	UaO ŽKV		84,60 €
CGEAMAPPP1	4	12	100	WS 2019	UaO ŽKV		160,20 €
CGEAMAPPT1	2	8	100	WS 2019	UaO ŽKV		120,60 €
CGEAMWEBP1	4	12	100	WS 2019	UaO ŽKV		160,20 €
CGEAMWEBT1	2	8	100	WS 2019	UaO ŽKV		120,60 €
SAPFIORIP			10		SAP		5,00 €
CGDOSDBT1			20		SAP		10,00 €
CGMSEDB01			170		MSE		85,00 €
CGSYMOZAT1	2	4	83,5		ISP		85,75 €
CGISPCOMP1	2	8	100		ISP		134,00 €
CGFSCDB01			20				10,00 €
CGMSNDB01			60		MSN		30,00 €
CGISPTIP			10		ISP		5,00 €
CGMSEATOM01			20		MSE		10,00 €
CGSAPILMP			60		SAP		30,00 €
CGSAPPOP			70		SAP		35,00 €
CGSAPSMPCIA			40		SAP		20,00 €
CGFSCDTB01			15				7,50 €
CGMSNPTS01			40		MSN		20,00 €
CGMSEPTS01			40		MSE		20,00 €
SZSTAFTSI1			10				50,00 €
SZSTAFTSIP01	2	10	150	WS 2022			179,00 €
CGSAPPOP			70		SAP		35,00 €
CGSAPNWD			5		SAP		2,50 €
CGSAPNWP			5		SAP		2,50 €
CGSAPPOP			5		SAP		2,50 €
CGSAPPOQ			5		SAP		2,50 €

Poskytnutie Dátových služieb na základe zmenovej požiadavky

Produkt	Počet prípojov	Jednotková cena bez DPH	Cena bez DPH/ mesiac
WLAN - access point	10	45,00 €	450,00 €

Poskytnutie Hlasových služieb na základe zmenovej požiadavky

Produkt	Počet prípojov	Jednotková cena bez DPH	Cena bez DPH/ mesiac
Nahrávanie hovorov s archívom 3 mesiace	2	50,00 €	100,00 €